

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 93/94 (1929)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
40 Fr. / Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postdick VIII 6110  
Tel.: Selna 45.07 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

PRC  
PRA

**JALOUSIELADEN**  
mit Eckfriesverbindung  
+PATENT N° 61144

**BESCHLÄGE**

*in bester Ausführung  
fertig am Bau angeschlagen*

**Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen**

**Lehmann & Cie.**

Erstklassige moderne sanitäre Apparate  
u. Installationen, heiztechnische Anlagen  
Referenzen im In- und Auslande  
Zürich, Seefeldstr. 80 Gegr. 1903 Tel.: Hottingen 40.55

**HEIZUNG UND LÜFTUNG**

**HEINRICH LIER, INGENIEUR**

TELEPHON: SEL. 92.05

**ZÜRICH**

**BADENERSTRASSE 440**

**Statische Berechnungen und Gutachten für Hoch- und Tiefbau**

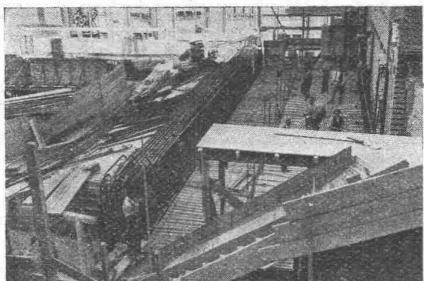
Tel.: Limmat 41.35 Privatdozent Dr. Ing. PETER PASTERNAK, ZÜRICH 6 Kinkelstrasse 38

**Personen- und Waren- Aufzüge „Schlieren“**  
mit automatischer Druckknopfsteuerung.

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik, A.-G., Schlieren-Zürich**  
Abteilung: Aufzugfabrik

Telephon: Selna 26.28

# TERNER & CHOPARD, Ingenieurbureau

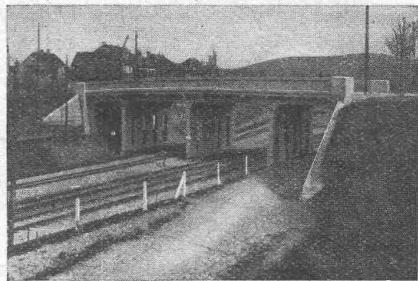


Kino Kapitol, Basel

ZÜRICH  
Bahnhofstrasse 72

Telephon: Selnau 83.25  
Telegramme: Terucho

## Armierter Beton im Hoch- und Tiefbau



Römerstrassenbrücke in Winterthur

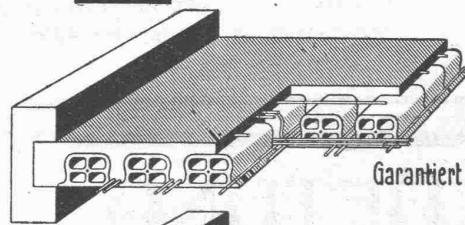
**Fundationen aller Art; Ortspfahlgründungen Systeme „Mast“ u. „Michaelis“  
Brücken- und Wasserbauten; Reservoirs; Industriebauten**

Moderne Holzkonstruktionen:

**Heizer- und Fachwerksbauten (Ringdübelsystem, + Patent No. 106496)**

**Bauleitungen - Statische Berechnungen - Expertisen**

## Deckenkonstruktion Lauersteine

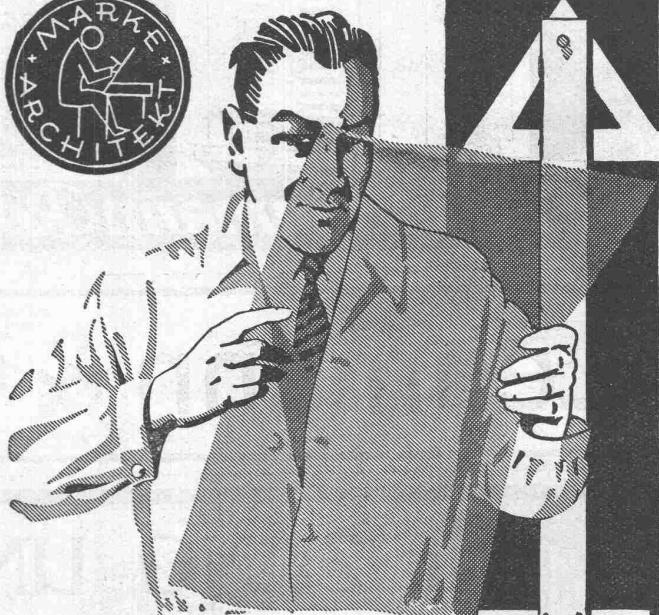


Garantiert salpeterfrei!

33x33x10 cm  
33x33x14 " "  
33x33x18 " "  
33x33x22 " "

Verkaufsbureau:  
**BAUMATERIAL A.G.**  
**BIEL**

Centralstrasse 89a Tel. 1082 & 1062



Ölpaus-, Naturpaus-,  
Detailzeichnungen,  
Lichtpauspapier, Ölkarton

**A.E.HAUFFE.PULSNITZ 1/8**

Zu beziehen durch Fachgeschäfte,  
die auf Wunsch gern kostenlos ge-  
nannt werden.

**Kesselschmiede -** *Arbeiten aller Art erstellt prompt*

**H. Vogt-Gut, A.-G., Arbon**

# EISENKONSTRUKTIONEN

**Brücken  
Stauwehre  
Fabrikbauten  
Geschäftshäuser  
Maste  
Fenster und Tore  
Blecharbeiten  
Kesselbau**

**BUSS<sup>A.</sup> BASEL**



**Rauch's  
Reform-Rabitz**

Bester Putzmörtelträger

für Verputz von Wänden, Decken, Säulen, Gewölben etc.  
Leicht, biegsam, rost- und feuersicher, isolierend  
in Rollen von 10 m. 15, 20, 25 u. 100 cm.

**Rauch's Reform-Rabitzwerk**  
Bützberg (Bern)

# MARMOR

das feine Dekorationsmaterial

ALFRED SCHMIDWEBERS ERBEN A.-G. ZÜRICH

## Leihdecken



**Knorr - Bremse<sup>A.</sup>**

BERLIN-O. 112 // LICHTENBERG

DRUCKLUFT - BREMSEN  
für Voll-, Klein- und Strassenbahnen,  
sowie Aufolastzüge  
SPEISEWASSER-PUMPEN  
MOTOR-KOMPRESSOREN USW.

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:  
**WETZEL, Technisches Bureau**  
ZÜRICH, Stapferstrasse 12

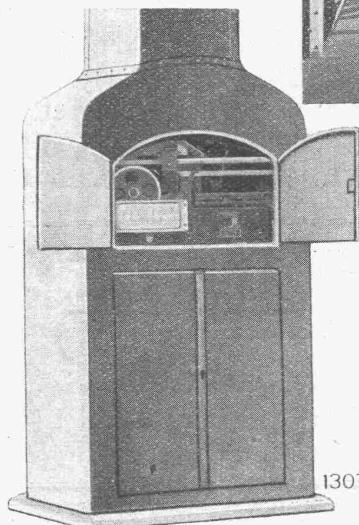
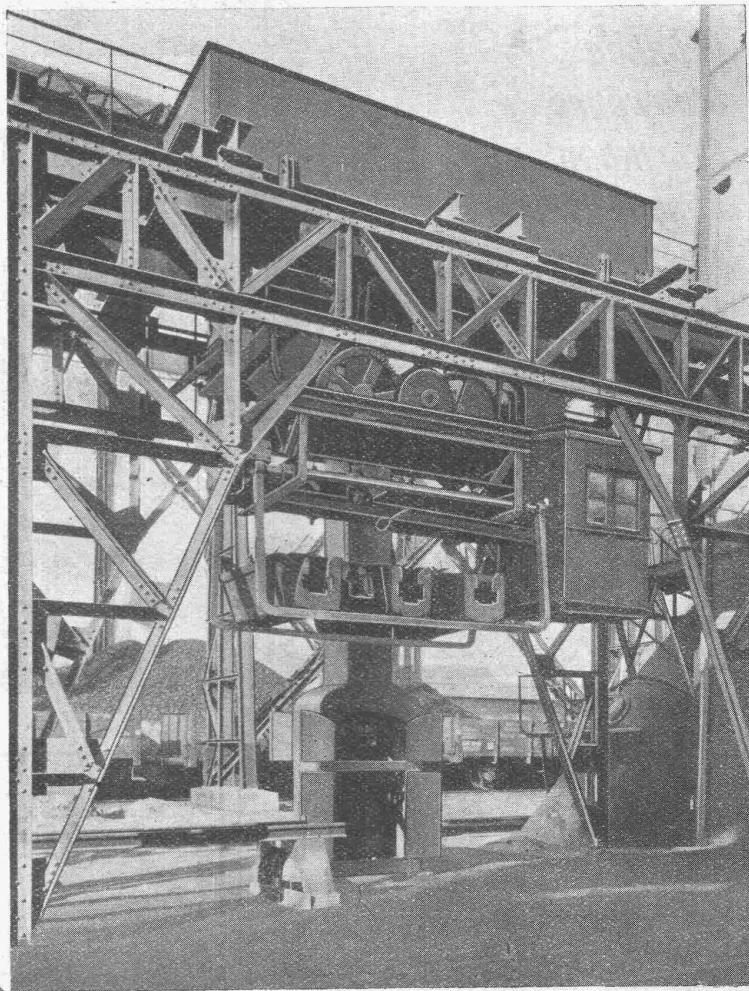
**„Ringfeder“<sup>G. m. b. H.</sup>**

VERDINGEN (RHEIN)

RINGFEDERPUFFER  
REIBUNGSPUFFER  
RINGFEDER-PRELLBOCKE  
RINGFEDER-MOTORABFEDERUNGEN  
Unbeschränkte Stoßaufnahme durch Ringfeder



PFEIL



## VOLLKOMMEN AUTOMATISCHE HÄNGEBAHNWAAGE

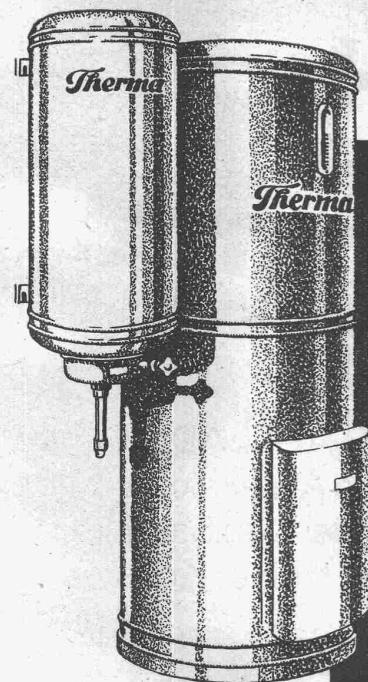
in einem Hüttenwerk.

Unsere Spezialabteilung bearbeitet seit Jahrzehnten alle Probleme der automatischen Gewichtskontrolle. Umfassende Kenntnisse und reiche Erfahrungen wurden in dieser Zeit gesammelt; sie bieten Gewähr für wirtschaftliche Ausführung.

Unsere Mitarbeit  
ist wertvoll!

# CARL SCHENCK

EISENGIESSEREI UND MASCHINENFABRIK DARMSTADT G.M.B.H.



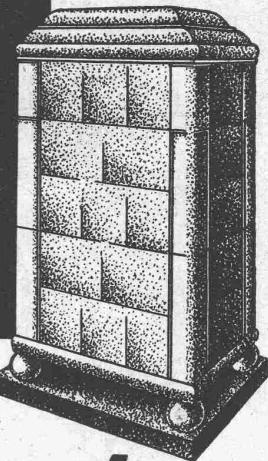
**Therma**  
ELEKTR. HEISSWASSERSPEICHER

ELEKTRISCHE  
**WÄRMESPEICHER**  
**APPARATE**  
ZUR AUSNÜTZUNG DES  
BILLIGEN NACHTSTROMS

Über 2 Millionen Therma  
Apparate im tägl. Betrieb

VERLANGEN SIE UNSERE KATALOGE

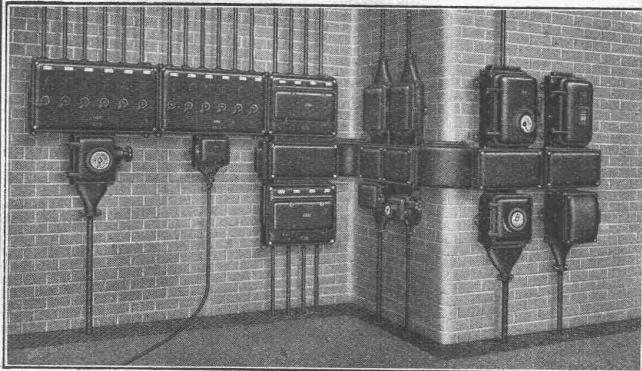
**Therma**  
ELEKTR. AKKUMULIERÖFEN



**Therma A.G. Schwanden**

Gusseisengekapselte

**SCHALTANLAGEN**



bieten

**Grosse Raumersparnisse**

Grosse Betriebsicherheit und Gefahrlosigkeit  
Gute Zugänglichkeit und Uebersicht  
Verminderte Betriebskosten

Verlangen Sie Offerten von der

**AEG** Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft  
ZÜRICH 1, Stampfenbachstrasse 12/14

**KABELWERKE BRUGG**  
**A.-G.**

**Bleikabel** aller Art

für Hoch- und Niederspannung, Telegraphie,  
Telephonie und Sonnerie Kabelarmaturen

Schiesstand-  
Kabel

**ABTEILUNG DRAHTSEILEREI:**

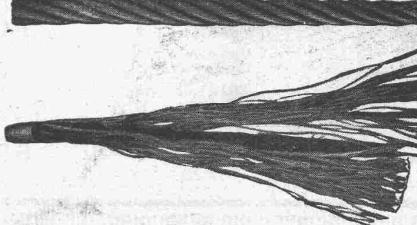
Blanke und verzinkte Seile aus Tiegelguss-, För-  
derseil- und Pflugstahldraht

Bergbahnhäuse

SPEZIALITÄT: Das patentierte, spannungsfreie  
und drallarme Drahtseil „**TRU-LAY-BRUGG**“  
mit vorgeformten Drähten und Litzen. Hohe  
Leistungsfähigkeit, grosse Biegsamkeit, lange  
Lebensdauer

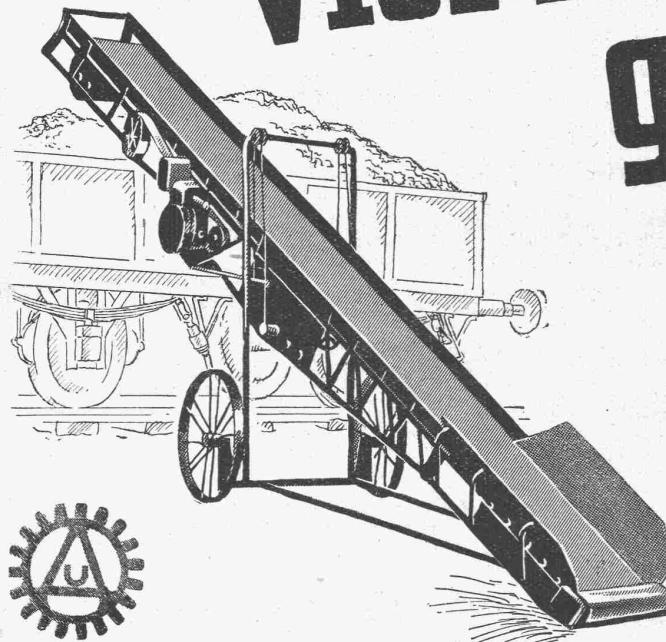
Verlangen Sie Druckschrift!

„Tru-Lay“-Drahtseil  
nicht abgebunden.



Gewöhnliches Draht-  
seil nach Entfernen  
eines Bundes.

# Viel Arbeit gespart...



Unsere BAND-AUFLADER  
sparen Zeit und Arbeitslohn.  
Rasches Verladen von Sand,  
Kies, Schotter, Kohle, Koks  
etc.

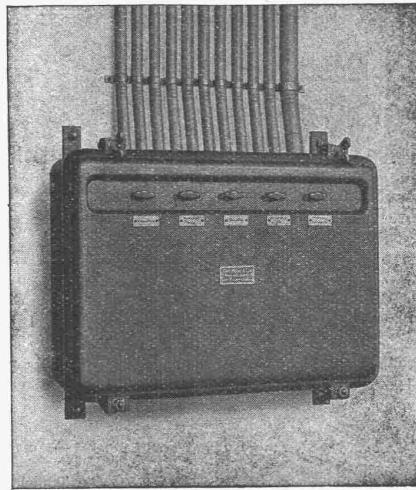
**U·AMMANN**  
**Maschinenfabrik A-G**  
**Langenthal**

Verlangen Sie Spezial-Katalog

## **CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN**

**Fabrik elektrischer Apparate und  
Schaltanlagen**

**Lichtinstallationskasten als Ersatz für Sicherungs-tableaux**



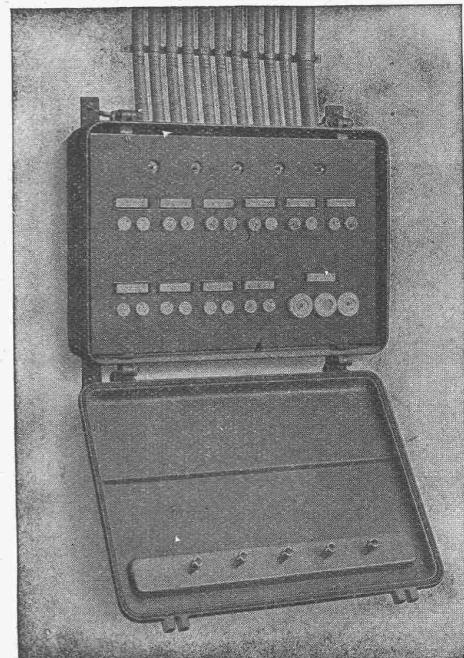
Eisengekapselter Lichtinstallationskasten

**Motorschaltkasten**

**Gusseiserngekapselte Schalt- und  
Verteil-Anlagen**

**Elektrische  
Kirchenglocken-  
Antriebe**

**Starkstrom-  
Apparate**



Lichtinstallationskasten (geöffnet).



### der technisch vollendeten Leichtbauplatte

Auch Sie können diese seit vielen Jahren glänzend bewährte Bauplatte bestimmt mit grossem Vorteil und Kostenersparnis verwenden für: Aussen-, Innen- und Zwischenwände, Deckenschalung, Wandverkleidung, Mansardenausbau, Aufbauten und Zubauten, für Bausolierungen jeder Art usw.

Heraklith ist zugleich hochisolierend, feuersicher, leicht, elastisch, raumbeständig, dauernd trocken, schalldämpfend, insektenrein, ein vorzüglicher Putzträger, nagelbar, sägebar, unbegrenzt haltbar, in Preis und Verarbeitung wirtschaftlich und ermöglicht rasches Bauen, auch im Winter und bei schlechter Witterung.

Ausführliche Prospekte und Konstruktionsblätter durch die Heraklith-Vertreter:

Zentral-Schweiz: **Ing. EUGEN MEYER, BASEL**  
Margarethenstrasse 49

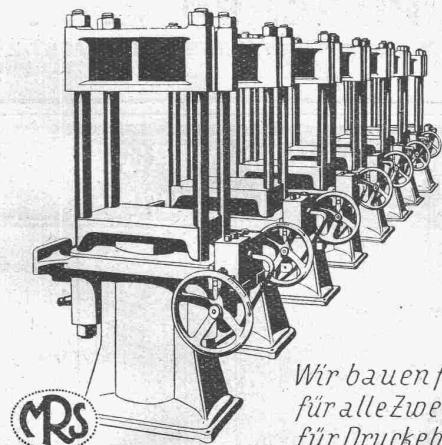
Graubünden: **B. & C. CAPREZ, CHUR / AROSA**

Ostschweiz: **W. WENK, ZÜRICH**  
Telephon: Selina 75.15, Glärmischstrasse 35

Französische Schweiz: **F. BÉGUIN, LAUSANNE**  
Petit chêne 36, Place de la gare

### HYDRAULISCHE PRESSEN

für GEWERBE u. INDUSTRIE in  
verschiedenen Ausführungen



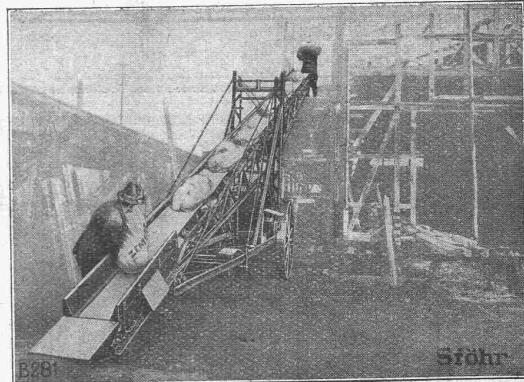
Wir bauen ferner  
für alle Zwecke u.  
für Drucke bis 600  
Atm. und mehr

HYDR. STEUERVENTILE  
HYDR. AKKUMULATOREN  
HYDR. PRESS PUMPEN

Maschinenfabrik  
**RAUSCHENBACH A.G.**  
Schaffhausen

### Stöhr

#### Fahrbare Förderbänder



zum Fördern und Aufschichten von Zement in Säcken, Sand, Betonmisch, Kohle usw. Zum Ausschachten von Baugruben und zum Be- und Entladen von Wagen aller Art.

#### Transportanlagen aller Art.

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:

**ING. HERMANN VERSELL**  
Postfach Bahnhof ZÜRICH 1 Tel.: Hottingen 97.76

**WILHELM STÖHR - OFFENBACH a. M.**

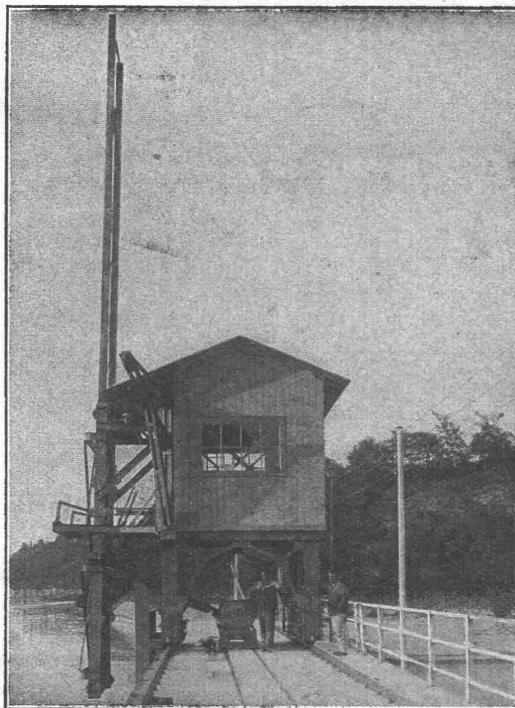
Spezialfabrik für Transportanlagen und Aufzüge



**GlasBeton**  
begehbar  
solide und vorteilhafte Ausführung

System  
„Fortuna“

**WALTHER & MÜLLER**  
**BERN**  
TELEPH. BOLLWERK 4912 / EIGENES TECHN. BUREAU



In- und Aus-  
landspatente **MASCHINENFABRIK** Gegründet  
1850  
**JONNERET & FILS AINÉ, GENF**

Spezialität: Rechen-Reinigungsmaschinen f. Jede Tiefe u. Rechen-  
neigung. Projekte und Kostenanschläge kostenlos.



**MINERVA**  
DIE SPEZIAL-ZEICHENMASCHINE  
FÜR HORIZONTALE BRETTER

SPEZIALMODELL FÜR ARCHITEKTEN  
BAUTECHNIKER UND BAUMEISTER

**PREIS FR. 100.—**

VERLANGEN SIE  
PROSPEKT ODER VORFÜHRUNG DES  
APPARATES

**MINERVA A.-G.**

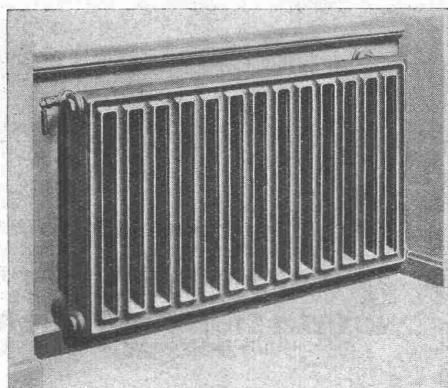
FABRIK TECHNISCHER INSTRUMENTE, KÜSNACHT-ZÜRICH  
TELEPHON 43



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN •



Radiator  
für freie  
Aufstellung



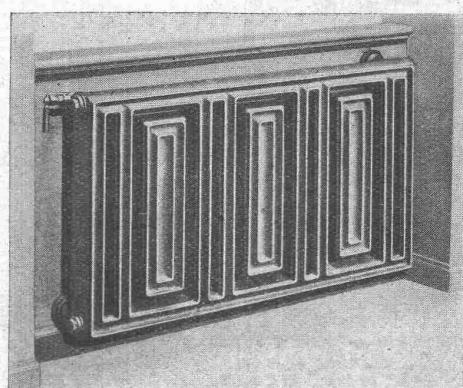
Wirksam  
sauber,  
und  
zweckmäßig

Strahlung  
nach vorn

Luft-  
wärmende  
Rückseite

+ Patent

**Columbus Normal-Radiator**



Beste  
Ausführung  
erfordert  
Wandfüsse  
und  
verdeckte  
Anschlüsse  
Spezialhahn  
(Oederlin)  
und  
Rücklauf-  
Ver-  
schraubung

**Columbus Sonder-Radiator**

+ Patent



# Lufttechnische Anlagen

wie Staubsaug-Anlagen, Rauch-, Gas- und Dämpfe-Absaug-Anlagen, pneumatische Transport-Anlagen für Schreinereien, Schuhfabriken, Textilfabriken, Polierereien etc., erstellt die

**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

Spezialwerkstätte für Ventilatorenbau

Verlustquellen in der Werkstatt!



ERNST WAGNER - APPARATEBAU REUTLINGEN (WÜRTT.)  
Generalvertreter für die Schweiz  
BACHOFEN & Co., USTER (Schweiz) - Tel.: No. 36

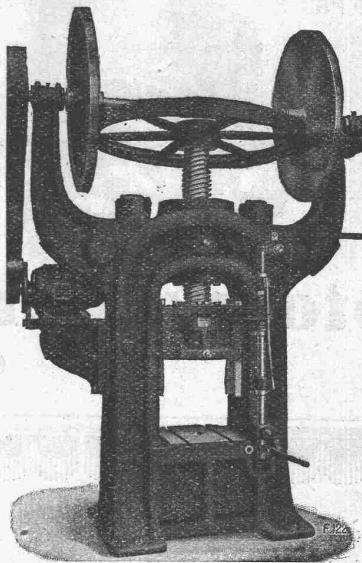
## Maschinenfabrik Weingarten

vormals HCH. SCHATZ, A.-G.

**Weingarten, Württ.**

Vertreter:

MAX BARON, ZÜRICH, Neue Beckenhofstr. 10  
Postfach: Hauptbahnhof Telephone: Limmat 40.15



Doppelständerige Exzenterpresse

## Eisen- und Blechbearbeitungsmaschinen

jeder Art und Grösse  
in modernster Konstruktion

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

**KORK** PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

KORKSTEINWERKE A.-G. KÄPFNACH-HORGEN

\*\*

# BERNA LASTWAGEN

2 bis 6 t Nutzlast, Omnibusse 18 bis 50 Plätze  
3-Seitenkippwagen

4 und 6 Zyl.-Motoren von 30 bis 100 PS

mit bestwirkender Motorbremse

**Motorwagenfabrik Berna A.-G.**  
OLTEN (Schweiz)

A.-G.

**MOBELFABRIK HORGEN-GLARUS**

IN HORGEN

**SPEZIALFABRIK**

für

Bestuhlungen aller Art  
für Cafés, Restaurants,  
Speisesäle, Theater etc.

Altbewährtes  
preiswürdiges  
Schweizerfabrikat

